



CE^{*)}

ASI 2 - ASM

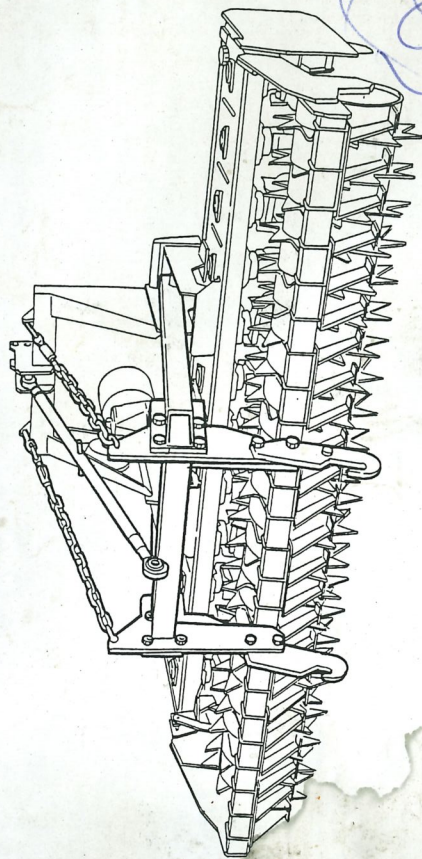
ASI 3

ASI 4

ASI 5

**ATTACCO FRONTALE
COUPLING FRONTAL
ANBINDEN STIRN
ATTELAGE FRONTAL
ENGANCHE FRONTAL**

MASCHIO



ATTACCHI SEMINATRICE Idraulico e Meccanico

SEED DRILL COUPLINGS Hydraulic and Mechanic type

DRILLMASCHINEN-KUPPLUNGEN Hydraulisch und Mechanisch

ATTELAGE DE SEMOIR type Hydraulique et Mécanique

ENGANCHES SEMBRADORAS Hidráulico o Mecánico

Cod. F07010084 / Rev. 02 (10/02)

*) Valido per Paesi UE

*) Valid for EU member countries

*) Gült für EU-Mitgliedsländer

*) Valable dans les Pays UE

*) Válido para Países UE

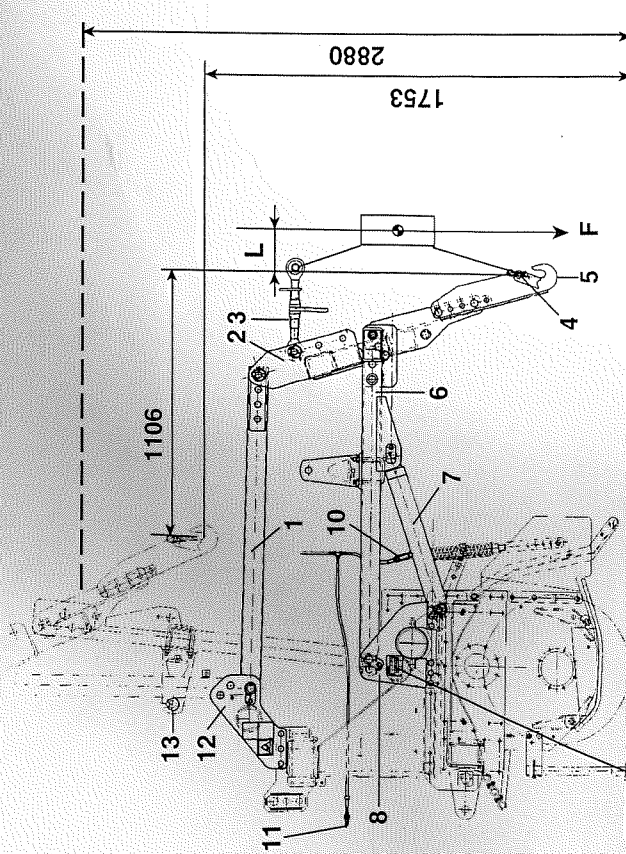
IT USO E MANUTENZIONE / PARTI DI RICAMBIO

GB USE AND MAINTENANCE / SPARE PARTS

DE GEBRAUCH UND WARTUNG / ERSATZTEILE

FR EMPLOI ET ENTRETIEN / PIÈCES DÉTACHÉES

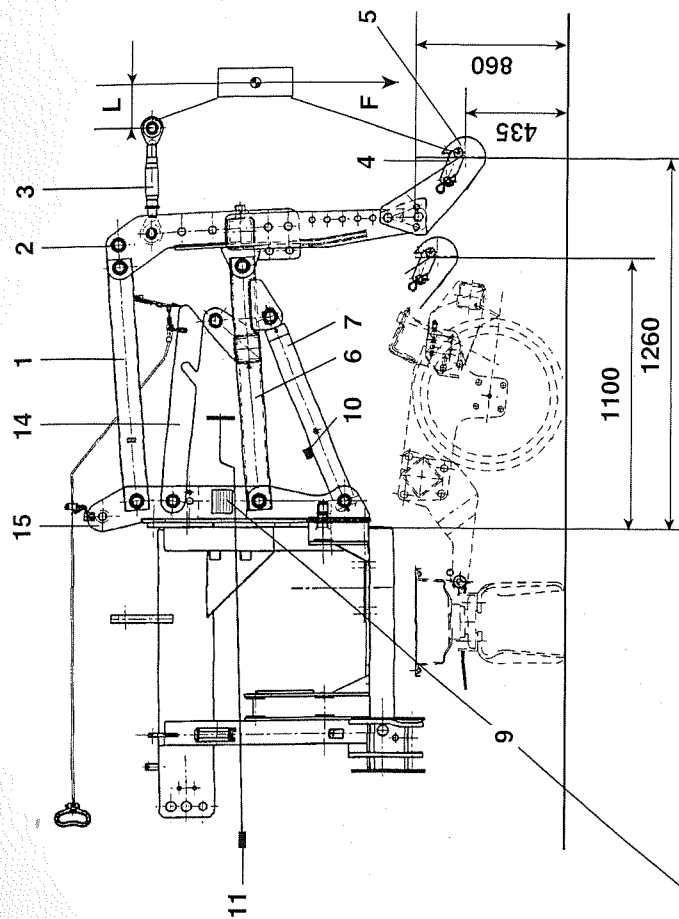
ES EMPLEO Y MANTENIMIENTO / PIEZAS DE REPUESTO



ATTACCO SEMINATRICE IDRAULICO
HYDRAULIC SEED DRILL HITCH
HYDRAULISCHER DRILL MASCHINE ANBAUTELLE
ATTELAGE SEMOIR HYDRAULIQUE
TRIPUNTAL SEMBRADORA HIDRAULICO

ASI 4

MASCHIO Macchine Agricole Via Mazzini, 75 37060 Bussolengo (Verona) Italy Tel. 0445/365111 Telex 320321 MASCHIO I Fax 0445/365112	
TYPE	ASI 4
kg	
MPR	
CE	



ATTACCO SEMINATRICE IDRAULICO
HYDRAULIC SEED DRILL HITCH
HYDRAULISCHER DRILL MASCHINE ANBAUTELLE
ATTELAGE SEMOIR HYDRAULIQUE
TRIPUNTAL SEMBRADORA HIDRAULICO

ASI 5

MASCHIO Macchine Agricole Via Mazzini, 75 37060 Bussolengo (Verona) Italy Tel. 0445/365111 Telex 320321 MASCHIO I Fax 0445/365112	
TYPE	ASI 5
kg	
MPR	
CE	

G

AQUILA - GABBIANO

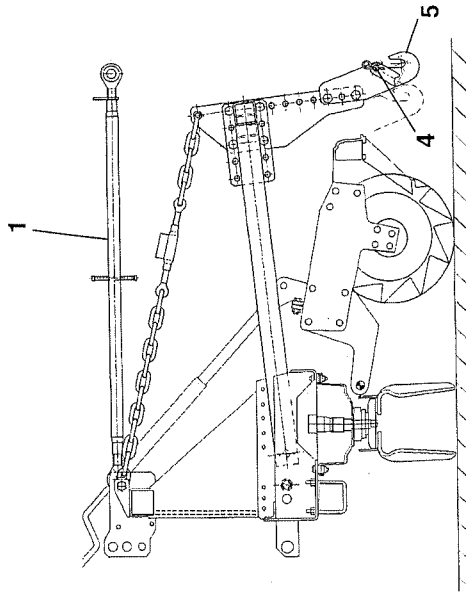
- 1 Braccio superiore
- 2 Telaio
- 3 Terzo punto
- 4 Sicurezza antiscandalo
- 5 Aggancio barre
- 6 Braccio inferiore
- 7 Martinetto
- 8 Staffa supporto inf.
- 9 Targhetta di identificazione
- 10 Valvola di blocco
- 11 Attacco rapido tubo idraulico
- 12 Staffa superiore
- 13 Sicurezza trasporto
- 14 Piatto aggancio
- 15 Telaio principale

- 1 Upper link
- 2 Frame
- 3 3rd point
- 4 Anti-detachment safety unit
- 5 Bar coupling
- 6 Lower link
- 7 Jack
- 8 Lower bearing bracket
- 9 Identification plate
- 10 Locking valve
- 11 Quick coupling for hydraulic pipe
- 12 Upper bracket
- 13 Transport safety unit
- 14 Coupling plate
- 15 Main frame

- 1 Oberer Arm
- 2 Gestell
- 3 Oberteiler
- 4 Auskupplungsschutz
- 5 Balkenkupplung
- 6 Unterer Arm
- 7 Winde
- 8 Unterer Trägerbügel
- 9 Typenschild
- 10 Sperrventil
- 11 Schnellkupplung hydraulische Leitung
- 12 Oberer Bügel
- 13 Transportsicherung
- 14 Befestigungsplatte
- 15 Hauptrahmen

- 1 Barre supérieure
- 2 Châssis
- 3 Troisième point
- 4 Sécurité antidéclatage
- 5 Attelage des barres
- 6 Bras inférieur
- 7 Vérin
- 8 Equerre de support inf.
- 9 Plaque d'identification
- 10 Soupape de blocage
- 11 Raccord rapide du tuyau hydraulique
- 12 Equerre supérieure
- 13 Sécurité pour le transport
- 14 Plaque d'accrochage
- 15 Châssis principal

- 1 Brazo superior
- 2 Chasis
- 3 Tercer punto
- 4 Dispos. de seguridad anti-desenganche
- 5 Enganche barras
- 6 Brazo inferior
- 7 Gato
- 8 Abrazadera soporte inf.
- 9 Placa de identificación
- 10 Válvula de bloqueo
- 11 Conexión rápida tubo hidráulico
- 12 Abrazadera superior
- 13 Dispos. de seguridad transporte
- 14 Plato enganche
- 15 Bastidor principal

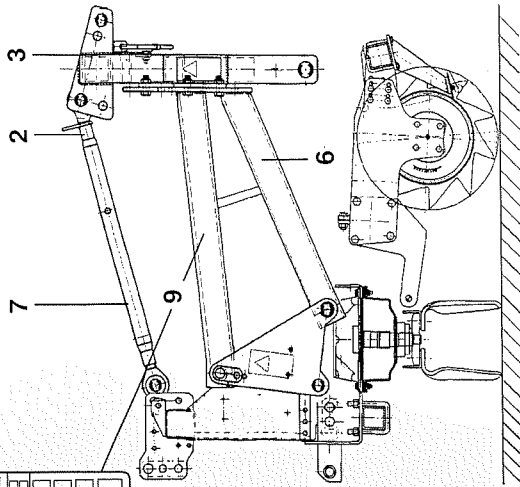
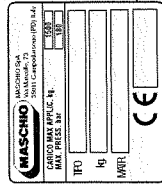


ATTACCO SEMINATRICE MECCANICO
MECHANICAL SEED DRILL HITCH
MECHANISCHER DRILL MASCHINE ANBAUTELLE
ATTELAGE SEMOIR MECANIQUE
TRIPUNTAL SEMBRADORA MECANICO

ASM

DS - DC - BRAVO - DCV - CPR - DM - HB - HM - MEGA

Equipaggiamento compatibile ai modelli / Equipment compatible with the models Mit den Modellen kompatibel Ausrüstungen / Equipement compatible avec les modèles / Equipamiento compatible con los modelos	
ASI 2 - ASM FRESE / ROTARY HOES / FRAISEN / BINADORAS ERPICCI / HARROWS / EGGEN / HERSES / ERPICCI / GRADAS	DS - DC - BRAVO - DCV - CPR - DM - HB - HM - MEGA
ASI 3 FRESE / ROTARY HOES / FRAISEN / BINADORAS	C - SC
ASI 4 FRESE / ROTARY HOES / FRAISEN / BINADORAS	G
ASI 5 ERPICCI / HARROWS / EGGEN / HERSES / ERPICCI / GRADAS	AQUILA - GABBIANO
ATTACCO FRONTALE FRONTAL HITCH / FRONTALE ANBAUTELLE / ANBAUTELLE	DC 2500 / DC 3000 / DM 3000



ATTACCO FRONTALE
COUPLING FRONTAL
ANBINDEN STIRN

ATTELAGE FRONTAL
ENGANCHE FRONTAL

DC 2500 / DC 3000 / DM 3000

Aggancio posteriore compatibile per 2ª categoria DIN 9674 (attacco a 3 punti) Compatible 2nd category coupling DIN 9674 (3-point hitch) Heckkupplung, kompatibel für die 2. Kategorie DIN 9674 (Dreipunktaufhebung) Attelage arrière compatible pour 2e catégorie DIN 9674 (attelage à 3 points) Enganche posterior compatible para 2ª categoría DIN 9674 (enganche de 3 puntos)									
F max	1500 kg. (P= 150 bar)								
L max	800 mm								
P max	180 bar								
	240	240	240	250	200	155			